**BIBLIOGRAPHY OF TRANSLATIONS OF SLOVENIAN AUTHORS INTO ARABIC 2016-2022**

**Arko, Andraž** (1977-)

**Frančišek, naš brat** (Ljubljana: Brat Frančišek, 2007, Youth Literature)

* **Akhuna Faransis [Francis, Our Brother]**  
  Translated by Rana Zahka and Hanna Ailan. Milan. Terra santa, 2018.

**Bartolj, Marta** (1979-)

**Kje si?** (Dob: Miš, 2018, Youth Literature)

* **[Where are you?] عادت إليّ**  
  Dubai. Kalimat Group, 2021.

**Flisar, Evald** (1945-)

**Čaj s kraljico** (Ljubljana: Mladinska knjiga, 2004, Fiction)

* **[Tea with the Queen] فنجان شاي مع الملكة**  
  Translated by Osama Al-Qafash. Cairo. Maktabet Dar Al Kalema, 2018.

**Klenovšek Musil, Manica** (1974-)

**Mravljinčar Franc** (Maribor: Pivec, 2019, Youth Literature)

* **[Franky the Anteater]** [**آكل النمل نمنوم**](https://kalimatgroup.ae/ar/%D8%A2%D9%83%D9%84-%D8%A7%D9%84%D9%86%D9%85%D9%84-%D9%86%D9%85%D9%86%D9%88%D9%85.html)  
  Translated by Samar Mahfouz Barraj. Dubai. Kalimat Group, 2021.

**Slon Stane** (Maribor: Pivec, 2017, Youth Literature)

* **[Stan the Elephant]** [**الفيل لوفي**](https://kalimatgroup.ae/ar/%D8%A7%D9%84%D9%81%D9%8A%D9%84-%D9%84%D9%88%D9%81%D9%8A.html)  
  Translated by Samar Mahfouz Barraj. Dubai. Kalimat Group, 2022.

**Lev Izidor [Lev Robi]** (Maribor: Pivec, 2021, Youth Literature)

* **[Robbie the Lion]** [**الأسد بورا**](https://kalimatgroup.ae/ar/%D8%A7%D9%84%D8%A3%D8%B3%D8%AF-%D8%A8%D9%88%D8%B1%D8%A7.html)Translated by Samar Mahfouz Barraj. Dubai. Kalimat Group, 2022.

**Ne, ne bom** (Not yet published in Slovenian, Youth Literature)

* **[No, I won't]** [**لا لا أريد**](https://kalimatgroup.ae/ar/%D9%84%D8%A7-%D9%84%D8%A7-%D8%A3%D8%B1%D9%8A%D8%AF.html)  
  Translated by Samar Mahfouz Barraj. Dubai. Kalimat Group, 2022.

**Kozinc, Darinka** (1953-)

**Les Goriciennes** (Gorica: Goriška Mohorjeva družba, 2016, Fiction)

* **[The Alexandrians] السكندريات**Translated by Tarek Hegazi. Cairo. International House for Cultural Investments, 2021.

**Kraljič, Helena** (1971-)

**Žan je drugačen** (Morfemplus:, 2014, Youth Literature)

* **[John is different] مختلف قصةعنطفل متوح**  
  Giza. Nahdet Misr Publishing Group, 2019.

**Mozetič, Brane** (1958-)

**[Don't Leave a Trace Behind You] من قصائد الشاعر السلوفيني برانه موزيتش** [*Anthology*] (Giza: Sefsafa Publishing House, 2019, Fiction-Poetry)  
Translated by Mohsen Alhady, Margit Podvornik Alhady, Golan Haji et al.

**Vojnović, Goran** (1980-)

**Jugoslavija, moja dežela** (Ljubljana: Študentska založba, 2012, Fiction)

* **[Yugoslavia, My Fatherland] يوغوسلافيا .. ارض أبي**  
  Translated by Sharkawy Hafez. Cairo. Al Arabi Publishing, 2019.

**Figa** (Ljubljana: Beletrina, 2016, Fiction)

* **[The Fig Tree] شجرة التين**  
  Translated by Reem Abdel-Rahman. Cairo. Al Arabi Publishing, 2022.

**Žižek, Slavoj** (1949-)

**Violence: six sideways reflections** (London: Profile books, 2008, Non-fiction)

* **العنف - تأملات في وجوهه الستة**Translated from English by Fadil Cetker. Doha. Arab Center for Research and Policy Studies, 2017.

**How to read Lacan** (London: Granta Books, 2006, Non-fiction)

* **كيف نقرأ لاكان**Translated from English by Jalal Badila. Beirut. Fawasel Publishing, 2021.

**Comradely greetings: the prison letters of Nadya and Slavoj** (*Co-authored by Nadežda Andreevna Tolokonnikova.* London; New York: Verso, 2014, Non-fiction)

* **رسائل السجن ؛ ناديا وسلافوي جيجك**Translated from English by Raghad Kassem. Beirut. Dar Al-Rafidain, 2021.

**Pandemic!: COVID-19 shakes the world** (New York: Polity Press, 2020, Non-fiction)

* **الجائحة - كوفيد-19 يهز العالم**Translated from English by Muhammad al-Daba. Dubai. Kalimat Group, 2020.

**Heaven in disorder** (New York; London: OR Books, 2021, Non-fiction)

* **فلسفة الفوضى هل ينقذ الدمار البشرية؟**Translated from English by Imad Shiha. Beirut. Dar Al Saqi, 2022.